

Uso previsto del prodotto

Si prega di leggere interamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato come luce di sicurezza con sensore di movimento cordless, come indicato nelle istruzioni.



Specifica	RF1.1	RF2.1
Tensione di esercizio	4,5V	4,5V
Wattaggio massimo	1,0W	1,0W
Batterie	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Temperatura di esercizio	Da -20°C fino a +50°C	Da -20°C fino a +50°C
Classificazione IP	IP 55	IP 55
Sensore	Rilevamento automatico con sensore fotografico e di movimento	Rilevamento automatico con sensore fotografico e di movimento
Intervallo di rilevamento del sensore	8 metri e 110 gradi	8 metri e 110 gradi
Modalità luminose	On / Off / Auto	On / Off / Auto
Tempo di rilevamento	Modalità automatica: 10 secondi	Modalità automatica: 10 secondi

Caratteristiche del prodotto

- Luce LED di sicurezza cordless a sensore
- Pulsante di rilascio automatico per una facile sostituzione della batteria
- Regolazione orizzontale e verticale della luce
- Angolo del sensore regolabile
- A batteria
- Semplice e rapida da installare
- Opzioni multiple di montaggio
- Per uso interno ed esterno

1 La confezione include

- Luce a sensore cordless GP SafeGuard
- 3 batterie alcaline Ultra GP15AU 1,5 V
- Accessori per l'installazione
- Angolare, morsetto terminale, maschere sensore, viti, tasselli, coperchio per angolare e galletto

2 Installazione del prodotto

- 2.1 Metodo 1: Installazione permanente**
- 2.1a Spingere il pulsante di blocco in posizione "OPEN" (aperto) su SafeGuard.
 - 2.1b Staccare la piastra di montaggio a parete dalla base di SafeGuard
 - 2.1c Usare la piastra di montaggio a parete come dima e contrassegnare la posizione delle viti.
 - 2.1d Praticare dei fori e inserirvi i tasselli (se necessario). Fissare la piastra di montaggio a parete con le viti.
 - 2.1e Riagganciare SafeGuard a la piastra di montaggio.
 - 2.1f Spingere il pulsante di blocco sulla posizione "CLOSE" (chiuso).

2.2 Metodo 2: Installazione amovibile quando il Metodo 1 non è fattibile

- 2.2a Inserire l'angolare nella base di SafeGuard.
- 2.2b Posizionare SafeGuard su un trave o una struttura simile.
- 2.2c Inserire il morsetto terminale attraverso l'angolare e stringere il galletto per fissare SafeGuard.
- 2.2d Spingere il coperchio dell'angolare sull'estremità di quest'ultimo.
- 2.2e Lo spessore del trave deve essere di almeno 4,5 cm.

3 Installazione della batteria

4 Regolazioni dell'angolazione

5 Istruzioni operative

- 5a Modalità luminose**
- ON : SafeGuard è sempre acceso
 - OFF : SafeGuard è spento
 - AUTO : SafeGuard si attiva quando rileva un movimento, dal tramonto all'alba. Si accende per circa 10 secondi a meno che non continui a rilevare movimento

5b Area di rilevamento del movimento

L'area di rilevamento del movimento del sensore può essere ridotta coprendo il sensore con un'apposita maschera.

Attenzione

- 1 I sensori PIR rilevano le modifiche nella luce a infrarossi (calore), quindi le temperature dell'ambiente circostante può influire sulla reattività del sensore.
- 2 Posizionare SafeGuard troppo vicino a luci ambiente forti si potrebbe pregiudicare la reattività del sensore.
- 3 SafeGuard è più sensibile quando le persone attraversano l'area di rilevamento del suo sensore.

Istruzioni di sicurezza

- Mantenere il prodotto in un luogo sicuro, lontano dai bambini. Non ingerire le parti piccole. Questo prodotto non è adatto ai bambini e le istruzioni devono essere seguite scrupolosamente per evitare lesioni.
- 1 Non usare in atmosfera esplosiva o in altre aree in cui potrebbero essere presenti gas volatili.
 - 2 Non immergere in liquidi, incenerire né smontare il prodotto.
 - 3 Non cortocircuitare il prodotto in alcun modo.
 - 4 Non tentare di modificare o riparare il prodotto. Tutte le riparazioni devono essere svolte da personale autorizzato.
 - 5 Usare batterie corrette per il prodotto. Non usare mai insieme batterie alcaline/non riciclabili e batterie riciclabili.
 - 6 Conservare le batterie lontano dalla portata dei bambini.
 - 7 Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 60°C (ad es. luce solare diretta o fiamme libere).
 - 8 Non cortocircuitare le batterie.
 - 9 Non utilizzare insieme batterie nuove e batterie scarse o parzialmente usate.
 - 10 Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere le batterie.
 - 11 Smaltire le batterie conformemente alle linee guida nazionali.

Bedoeling van het product

Lees de handleiding in zijn geheel door alvorens u het product gaat gebruiken. Dit product is bedoeld om te gebruiken als een draadloze veiligheidslamp met bewegingssensor.



Specificaties	RF1.1	RF2.1
Voltage	4,5V	4,5V
Maximum wattage	1,0W	1,0W
Batterijen	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Gebruikstemperatuur	-20°C tot +50°C	-20°C tot +50°C
IP waardering	IP 55	IP 55
Sensor	Automatische bewegingsdetectie	Automatische bewegingsdetectie
Sensor detectiebereik	8 meter & 110 graden	8 meter & 110 graden
Licht modi	Aan / Uit / Auto	Aan / Uit / Auto
Detectietijd	Auto modus: 10 seconden	Auto modus: 10 seconden

Product kenmerken

- Draadloze LED veiligheidslamp met bewegingssensor
- Gemakkelijk en snel batterijen vervangen middels de "quick release button"
- Horizontaal en verticaal te verstellen lichtrichting
- Verstelbare sensorhoek
- Werkt op batterijen
- Gemakkelijk te installeren
- Permanente of tijdelijke bevestiging
- Voor binnen- en buitengebruik

1 In de verpakking

- GP SafeGuard draadloze sensorlamp
- 3 x GP15AU 1,5V Ultra Alkaline batterijen
- Montagemateriaal
- L-staaf, eindklem, sensor maskers, schroeven, pluggen, L-staaf dop en vleugelmoer

2 Productmontage

- 2.1 Methode 1: Permanente installatie**
- 2.1a Druk de afsluitknop in de OPEN positie
 - 2.1b Haal de bevestigingsplaat los van de achterkant van de SafeGuard
 - 2.1c Gebruik de bevestigingsplaat als mal en markeer de locaties voor de schroeven
 - 2.1d Boor gaten en breng de pluggen in (indien nodig). Monteer de bevestigingsplaat met de schroeven.
 - 2.1e Herbevestig de SafeGuard op de bevestigingsplaat
 - 2.1f Druk de afsluitknop in de CLOSE positie

2.2 Methode 2: Tijdelijke installatie als method 1 niet haalbaar of wenselijk is

- 2.2a Haal de L-staaf door het gat in de achterzijde van de SafeGuard.
- 2.2b Plaats de SafeGuard op een paal of vergelijkbaar object
- 2.2c Schuif de eindklem aan de L-staaf en draai vast door middel van de vleugelmoer
- 2.2d Druk de dop op het uiteinde van de L-staaf
- 2.2e De paal of balk moet een dikte hebben van minimaal 4,5 cm

3 Plaatsen van de batterijen

4 Verstelen van de hoek

5 Gebruiksaanwijzingen

5a Licht modi

- ON (Aan) : SafeGuard brand permanent
- OFF (Uit) : SafeGuard staat uit
- AUTO : SafeGuard activeert wanneer beweging wordt gedetecteerd tussen zonsopgang en zonsopgang. Blijft gedurende 10 seconden branden en gaat opnieuw aan als er nog steeds beweging wordt gedetecteerd.

5b Sensorbereik

Het sensorbereik kan gereduceerd worden door de sensor gedeeltelijk af te dekken met het masker.

Let op

- 1 De PIR-sensor detecteert veranderingen in infrarood licht (warmte), waardoor de omgevingstemperatuur effect kan hebben op de reactie van de sensor.
- 2 Plaatsing van de SafeGuard te dicht bij een hete felle lichtbron kan de werking van de sensor beïnvloeden.
- 3 De SafeGuard is het meest gevoelig als mensen het detectiegebied van de sensor doorkruisen.

Veiligheidsinstructies

- Bewaar het product op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen. Slik kleine onderdelen niet in. Dit product is niet geschikt voor kinderen en de instructies moeten strikt opgevolgd worden om letsel te voorkomen.
- 1 Gebruik niet in explosieve atmosferen of andere ruimten waar vluchtige gassen aanwezig kunnen zijn.
 - 2 Dompel het product niet onder, steek het niet in brand en haal het niet uit elkaar.
 - 3 Veroorzaak geen kortsluiting in het product.
- Adviezen voor onderhoud en bewaren**
- 1 Probeer het product niet zelf te wijzen op te repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een professional.
 - 2 Gebruik de juiste batterijen voor dit product. Gebruik nooit alkaline / eenmalige batterijen en oplaadbare batterijen tegelijkertijd.
 - 3 Berg batterijen op buiten het bereik van kinderen.
 - 4 Stel batterijen nooit bloot aan temperaturen boven de 60°C (bijvoorbeeld in direct zonlicht of vuur).
 - 5 Veroorzaak geen kortsluiting in de batterijen.
 - 6 Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen tegelijkertijd.
 - 7 Als het product langere tijd niet gebruikt wordt, haal de batterijen er dan uit.
 - 8 Leve lege batterijen in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten.

Tiltenkt bruk av produktet

Vennligst les alle instruksjonene for du bruker produktet. Dette produktet skal brukes som et trådløst sikkerhetslys med bevegelsessensor som angitt i instruksjonene.



Spesifikasjoner	RF1.1	RF2.1
Driftspenning	4,5V	4,5V
Maksimalt wattforbruk	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Driftstemperatur	-20°C til +50°C	-20°C til +50°C
IP-klassifisering	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk bevegelses- og fotosensormerking	Automatisk bevegelses- og fotosensormerking
Registreringsområde for sensor	8 meter og 110 grader	8 meter og 110 grader
Lysmoduser	På/Av/Auto	På/Av/Auto
Registreringstid	Automodus: 10 sekunder	Automodus: 10 sekunder

Produktfunksjoner:

- Trådløst trygghets- og sikkerhets-LED-lys med sensor
- Hurtigtutslutningsknapp for enkel utskifting av batteri
- Horizontal og vertikal lysjustering
- Justerbar sensorvinkel
- Batteridrevet
- Enkelt og raskt å installere
- Flere monteringsmuligheter
- For bruk innendørs og utendørs

1 Pakken inneholder

- GP SafeGuard trådløst sensorlys
- 3 x GP15AU 1,5V Ultra Alkaline-batteri
- Tilbehør til installasjon
- L-krok, endeklemme, sensormasker, skruer, veggplugg, hette til L-krok og vingemutter

2 Produktinstallasjon

- 2.1 Metode 1: Permanent installasjon**
- 2.1a Trykk låseknappen til "OPEN"-stilling på SafeGuard.
 - 2.1b Løsne veggmonteringsplaten fra bunnen på SafeGuard.
 - 2.1c Bruk veggmonteringsplaten som en mal til å merke av plasseringen av skruene.
 - 2.1d Bor hull og sett inn veggplugg (etter behov). Fest veggmonteringsplaten med skruene.
 - 2.1e Fest SafeGuard på monteringsplaten på nytt.
 - 2.1f Trykk låseknappen til "CLOSE"-stilling.

2.2 Metode 2: Flyttbar installasjon når Metode 1 ikke er mulig

- 2.2a Sett inn L-kroken i basen til SafeGuard.
- 2.2b Plasser SafeGuard på en bjelke eller en liknende gjenstand.
- 2.2c Sett inn endeklemmen gjennom L-kroken og stram til vingemutteren for å sikre SafeGuard.
- 2.2d Trykk hetten til L-kroken på enden av L-kroken.
- 2.2e Trykkelsen på bjelken må være minst 4,5 cm.

3 Batteriinstallasjon

4 Vinkeljusteringer

5 Driftsinstruksjoner

5a Lysmoduser

- ON (PÅ) : SafeGuard er slått på permanent
- OFF (AV) : SafeGuard er slått av
- AUTO (AUTO) : SafeGuard aktiveres når bevegelse registreres fra solnedgang til soloppgang. Slår seg på i ca. ti sekunder hvis den ikke fortsetter å registrere bevegelse.

5b Registreringsområde for sensor

Registreringsområdet for sensor kan reduseres ved å dekke til sensoren med en sensormaske.

Obs

- 1 PIR-sensoren registrerer endringer i infrarødt lys (varme) derfor kan omgivelsestemperaturen påvirke sensorens respons.
- 2 Plassering av SafeGuard for nært sterke lys fra omgivelsene kan påvirke sensorens respons.
- 3 SafeGuard er mest følsom når mennesker krysser sensorens registreringsområde.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Oppbevar produktet på et trygt sted, utilgjengelig for barn. Små deler må ikke svelges. Dette produktet passer ikke for barn, og instruksjonene bør følges nøye for å unngå skade.
- 1 Må ikke brukes i eksplosjonsfarlige områder eller andre områder der det kan være flyktige gasser.
 - 2 Produktet må ikke senkes i vann, is, brennende eller demtones.
 - 3 Produktet må ikke kortsluttes på noen måte.
- Vedlikehold og reparasjon**
- 1 Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet. Alle reparasjoner må utføres av autorisert personell.
 - 2 Bruk riktige batterier for produktet. Bruk aldri alkaliske/ikke-oppladbare batterier sammen.
 - 3 Batteriene må oppbevares utilgjengelig for barn.
 - 4 Sett aldri batteriene for temperaturer over 60°C (f.eks. direkte sollys eller åpen ild).
 - 5 Batteriene må ikke kortsluttes.
 - 6 Bruk ikke nye batterier med delvis brukte eller utledte batterier.
 - 7 Hvis produktet ikke blir brukt i en lang tid, fjern de batteriene fra enheten.
 - 8 Kast batteriene i henhold til nasjonale forskrifter.

Produktens avsedda användning

Läs hela handboken innan du börjar använda produkten. Denna produkt är avsedd att användas som en trådlös rörelsesensor med säkert ljus enligt anvisningarna.



Specifikation	RF1.1	RF2.1
Driftspänning	4,5 V	4,5 V
Max. effekt (W)	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Drifttemperatur	-20 °C till +50 °C	-20 °C till +50 °C
IP-klass	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk sensor för detektering av rörelse och bild	Automatisk sensor för detektering av rörelse och bild
Sensorns detekteringsområde	8 meter, 110 grader	8 meter, 110 grader
Ljuslägen	På/Av/Auto	På/Av/Auto
Detekteringstid	Autoläge: 10 sekunder	Autoläge: 10 sekunder

Produktgenskaper

- Trådlös LED-sensorlampa för trygghet och säkerhet
- Snabbknapp för batteribyte
- Ljustet justerbart i höjd och sida
- Justerbar sensorvinkel
- Batteridrivna
- Enkel och snabb installation
- Flera alternativ för montering
- Kan användas både inomhus och utomhus

1 Förpackningens innehåll

- GP SafeGuard trådlös sensorlampa
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra Alkaline-batterier
- Tillbehör för montering
- L-stång med ändkälla, vingmutter och ändskydd, sensormaskering, skruvar, betongpluggar

2 Montering av produkten

- 2.1 Metod 1: Permanent montering**
- 2.1a Skjut låsknappen till läget "OPEN" på SafeGuard.
 - 2.1b Lossa plåten för väggmontering från SafeGuards sockel.
 - 2.1c Använd plåten för väggmontering som mall och märk ut placeringen av fästskruvorna.
 - 2.1d Borra hålen och sätt in betongpluggarna (om sådana behövs). Sätt fast plåten för väggmontering med fästskruvorna.
 - 2.1e Sätt tillbaka SafeGuard på monteringsplåten.
 - 2.1f Skjut låsknappen till läget "CLOSE".

2.2 Metod 2: Flyttbar montering när Metod 1 inte är lämplig

- 2.2a För in L-stången i SafeGuards sockel.
- 2.2b Placera SafeGuard på en stolpe eller annat lämpligt fäste.
- 2.2c Tråd på ändkällman på L-stångens gångande del och skruva sedan på vingmuttern. Dra åt vingmuttern så att SafeGuard sitter ordentligt fast.
- 2.2d Tryck på L-stångens ändskydd utanför vingmuttern.
- 2.2e Stolpens tjocklek måste vara minst 4,5 cm.

3 Insättning av batteri

4 Justering av vinkel

5 Användarinstruktioner

5a Ljus-lägen

- ON (PÅ) : SafeGuard är permanent PÅ
- OFF (AV) : SafeGuard stängs av
- AUTO (AUTO) : SafeGuard aktiveras när en rörelse detekteras från skygning till gryning. Inaktiveras efter cirka 10 sekunder om inte rörelser fortsätter detekteras under tiden

5b Sensorns detekteringsområde

Sensorns detekteringsområde kan begränsas genom att sensorn delvis täcks med en mask.

Obs!

- 1 PIR-sensoren detekterar ändringar i det infraröda ljuset (värme). Därför kan omgivningens temperatur påverka sensorens reaktioner.
- 2 Om SafeGuard placeras alltför nära starka ljuskällor (värmekällor) kan detta påverka sensorns reaktion.
- 3 SafeGuard är mest känslig när personer korsar sensorns detekteringsområde.

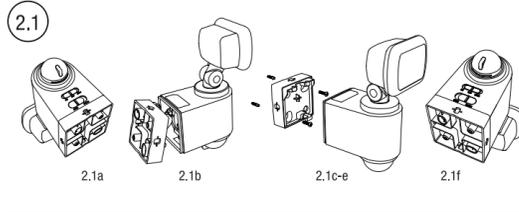
Säkerhetsinstruktioner

- Förvara produkten på säkert ställe utom räckhåll för barn. Små inga små delar. Denna produkt är inte lämplig för barn och instruktionerna måste noggrant följas för att undvika skador.
- 1 Får inte användas i explosiva miljöer eller andra områden där det kan finnas flyktiga gasser.
 - 2 Produktet får inte senkas i vatten, is, brennande eller plöskas iak.
 - 3 Kortslut inte produkten på något sätt.
- Underhåll och reparationer**
- 1 Försök inte ändra eller reparera produkten. Alla reparationer måste utföras av auktoriserad fackman.
 - 2 Använd rätt batterier i produkten. Blanda inte olika batterityper (alkaliska/ikke-laddningsbara batterier och laddningsbara batterier).
 - 3 Försvara batterierna utom räckhåll för barn.
 - 4 Utsett aldrig batterier för temperaturer över 60°C (t.ex. direkt sollys eller öppen ild).
 - 5 Batterierna må ikke kortsluttes.
 - 6 Använd aldrig nya batterier tillsammans med delvis eller helt utladdade batterier.
 - 7 Om produkten inte ska användas under en längre tid ska batterierna tas ut.
 - 8 Batterier ska avfallshandlas enligt lokala föreskrifter och föreskrifterna.

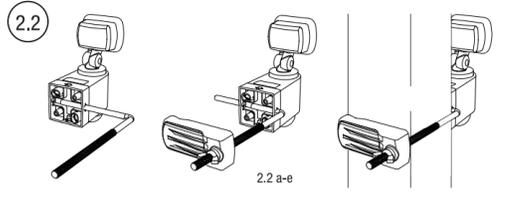
Instruction Manual
RF1.1 and RF2.1



Intended Use of Product
Please read the full instructions before operating the product. This product is to be used as a cordless motion sensor safety light as directed by the instructions.



Specification	RF1.1	RF2.1
Operating voltage	4,5V	4,5V
Maximum wattage	1,0W	1,0W
Batteries	3 x AA	3 x AA
Lumens	60 lm	120 lm
Operating temperature	-20°C to +50°C	-20°C to +50°C
IP rating	IP 55	IP 55
Sensor	Automatic motion & Photo sensor detection	Automatic motion & Photo sensor detection
Sensor detection range	8 meters & 110 degrees	8 meters & 110 degrees
Light modes	On / Off / Auto	On / Off / Auto
Detection time	Auto mode: 10 seconds	Auto mode: 10 seconds



- Product Features**
- Cordless safety and security LED sensor light
 - Quick release button for easy battery replacement
 - Horizontal and vertical light adjustment
 - Adjustable sensor angle
 - Battery operated
 - Simple and quick to install
 - Multi-mounting options
 - For use indoors and outdoors

- 1 Package Includes**
- GP SafeGuard cordless sensor light
 - 3 x GP15AU 1.5V Ultra Alkaline battery
 - Accessories for installation
- L-bar, end clamp, sensor masks, screws, raw plugs, L-bar cap and wing nut

2 Product Installation

2.1 Method 1: Permanent installation

- 2.1a Push the lock button to the "OPEN" position on the SafeGuard.
- 2.1b Detach the wall mounting plate from the base of the SafeGuard.
- 2.1c Use the wall mounting plate as a template and mark the location for the screws.
- 2.1d Drill holes and insert the raw plugs (if necessary). Attach the wall mounting plate with the screws.

- 2.1e Reattach the SafeGuard on the mounting plate.
- 2.1f Push the lock button to the "CLOSE" position.

2.2 Method 2: Removable installation when Method 1 is not feasible

- 2.2a Insert the L-bar in the SafeGuard base.
- 2.2b Place the SafeGuard on a beam or similar object.
- 2.2c Insert end clamp through the L-bar and tighten the wing nut to secure the SafeGuard.
- 2.2d Push L-bar cap on the end of the L-bar.
- 2.2e The beam thickness must be a minimum of 4,5cm.

3 Battery Installation

4 Angle Adjustments

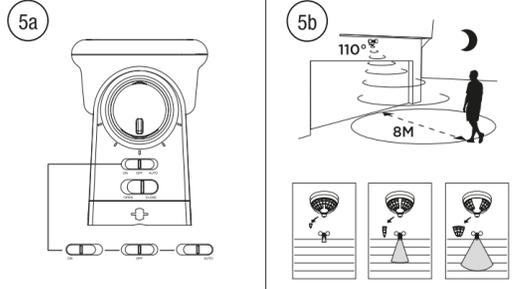
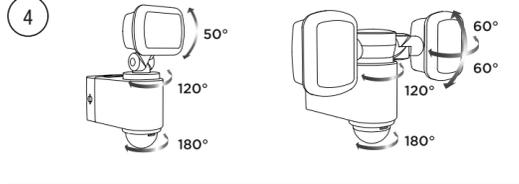
5 Operating Instructions

5a Light Modes

- ON : SafeGuard turned on permanently
 - OFF : SafeGuard turned off
 - AUTO : SafeGuard activated when movement is detected from dusk till dawn.
- Switches on for approx. 10 seconds unless it continues to detect movement

5b Sensor Detection Area

Sensor detection area can be reduced by covering the sensor with a sensor mask.



Attention

- 1 PIR sensors detect changes in infra-red light (heat) therefore the surrounding temperature can affect the sensor's responsiveness.
- 2 Placing the SafeGuard too close to strong ambient light may affect the sensor's response.
- 3 The SafeGuard is most sensitive when people cross its sensor's detection area.

Safety Instructions

- Keep product in safe location away from children. Do not swallow small parts. This product is not suitable for children and the instructions should be followed carefully to avoid injury.
- 1 Do not use in explosive atmospheres or other areas where there may be volatile gases.
 - 2 Do not immerse, incinerate or disassemble the product.
 - 3 Do not short circuit the product in any way.

Maintenance and Repair

- 1 Do not attempt to modify or repair product. All repairs must be carried out by authorized personnel.
- 2 Use correct batteries for the product. Never use alkaline / non-rechargeable batteries and rechargeable batteries together.
- 3 Store batteries out of the reach of children.
- 4 Never expose batteries to temperatures over 60°C (dry, direct sunlight or in open fire).
- 5 Do not short-circuit batteries.
- 6 Do not use new batteries with partially used or discharged batteries.
- 7 If the product is not being used for an extended period of time please remove the batteries from the device.
- 8 Dispose of batteries according to national guidelines.

Verwendungszweck des Produkts
Bitte lesen Sie die Anweisungen vollständig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Dieses Produkt ist als schnurlose Sicherheitsleuchte mit Bewegungssensor zu verwenden, wie in dieser Anleitung beschrieben.



Spezifikation	RF1.1	RF2.1
Betriebsspannung	4,5V	4,5V
Maximale Wattleistung	1,0W	1,0W
Batterien	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Betriebstemperatur	-20°C bis +50°C	-20°C bis +50°C
IP-Bewertung	IP 55	IP 55
Sensor	Automatische Bewegungs- & Fotosensorererkennung	Automatische Bewegungs- & Fotosensorererkennung
Sensorerfassungsbereich	8 Meter & 110 Grad	8 Meter & 110 Grad
Lichtmodi	Ein / Aus / Auto	Ein / Aus / Auto
Erkennungszeit	Auto-Modus: 10 Sekunden	Auto-Modus: 10 Sekunden

- Produkteigenschaften**
- Schnurlose Sicherheits-LED-Sensorleuchte
 - Schnellentriegelungsknopf für einfachen Batteriewechsel
 - Horizontale und vertikale Lichteinstellung
 - Einstellbarer Sensorwinkel
 - Batteriebetrieben
 - Einfach und schnell zu installieren
 - Mehrere Montagemöglichkeiten
 - Für den Einsatz in Innen- und Außenbereichen

1 Inhalt der Verpackung

- GP SafeGuard Schnurlose Sensorleuchte
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra-Alkal-Batterie
- Zubehör für die Montage
- L-Winkel, Endklemme, Sensormasken, Schrauben, Dübel, L-Winkel-Kappe und Flügelmutter

2 Montage des Produkts

- 2.1 Methode 1: Dauerhafte Montage**
- 2.1a Bringen Sie den Verriegelungsknopf am SafeGuard in die Position „OPEN“.
 - 2.1b Lösen Sie die Wandmontageplatte vom Sockel des SafeGuard.
 - 2.1c Verwenden Sie die Wandmontageplatte als Vorlage und markieren Sie die Stellen für die Schrauben.
 - 2.1d Bohren Sie die Löcher und setzen Sie die Dübel ein (falls erforderlich). Befestigen Sie die Wandmontageplatte mit den Schrauben.
 - 2.1e Bringen Sie den SafeGuard wieder an der Wandmontageplatte an.
 - 2.1f Bringen Sie den Verriegelungsknopf in die Position „CLOSE“.

2.2 Methode 2: Abnehmbare Montage, wenn Methode 1 nicht möglich ist

- 2.2a Bringen Sie den L-Winkel am Sockel des SafeGuard an.
- 2.2b Platzieren Sie den SafeGuard auf einem Balken oder ähnlichen Gegenstand.
- 2.2c Führen Sie die Endklemme durch den L-Winkel und ziehen Sie die Flügelmutter fest, um den SafeGuard zu befestigen.
- 2.2d Drücken Sie die L-Winkel-Kappe am Ende des L-Winkels fest.
- 2.2e Die Balkendicke muss mindestens 4,5 cm betragen.

3 Einlegen der Batterien:

4 Einstellung des Winkels

5 Betriebsanweisungen

5a Lichtmodi

- ON : SafeGuard permanent eingeschaltet
- OFF : SafeGuard ausgeschaltet
- AUTO : SafeGuard aktiviert sich, wenn zwischen Abenddämmerung und Morgengrauen eine Bewegung erfasst wird. Er leuchtet ca. 10 Sekunden lang, außer er erfasst eine länger anhaltende Bewegung.

5b Sensorerfassungsbereich

Der Sensorerfassungsbereich kann durch Abdecken des Sensors mit einer Sensormaske reduziert werden.

Vorsicht

- 1 PIR-Sensoren erkennen Änderungen des Infrarotlichts (Wärme). Daher kann die Umgebungstemperatur die Reaktion der Sensoren beeinflussen.
- 2 Wird der SafeGuard zu nahe an einem starken Umgebungslicht angebracht, kann dies die Reaktion des Sensors beeinträchtigen.
- 3 Der SafeGuard ist am empfindlichsten, wenn Personen seinen Sensorerfassungsbereich durchqueren.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern. Vorsicht vor dem Verschlucken von Kleinteilen. Dieses Produkt eignet sich nicht für Kinder und die Anweisungen müssen strikt befolgt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- 1 Nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen oder anderen Bereichen, in denen es flüchtige Gase geben kann, verwenden.
 - 2 Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser, wenn Sie es nicht und bauen Sie es auch nicht auseinander.
 - 3 Erzeugen Sie keinen Kurzschluss an diesem Produkt.

Instandhaltung und Reparatur

- 1 Versuchen Sie nicht, das Produkt umzubauen oder zu reparieren. Reparaturen müssen von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
- 2 Verwenden Sie die richtigen Batterien für das Produkt. Verwenden Sie niemals Alkali-/nicht-wiederaufladbare Batterien und Akkus zusammen.
- 3 Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 4 Setzen Sie Batterien niemals Temperaturen von über 60°C aus (z. B. direkten Sonnenlicht oder offenem Feuer).
- 5 Batterien nicht kurzschließen.
- 6 Do not use new batteries with partially used or discharged batteries.
- 7 Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus dem Gerät herausnehmen.
- 8 Entsorgen Sie die Batterien gemäß den nationalen Richtlinien.

Tilsigtet anvendelse af produktet
Læs alle instruktionerne for betjening af produktet. Dette produkt er tiltænkt anvendelse som en trådløs sikkerhedslampe med bevægelsessensor som anviset i vejledningen.



Specifikationer	RF1.1	RF2.1
Driftsspænding	4,5V	4,5V
Maksimal effekt	1,0W	1,0W
Batterier	3 x AA	3 x AA
Lumen	60 lm	120 lm
Driftstemperatur	-20°C til +50°C	-20°C til +50°C
IP-Bewertung	IP 55	IP 55
Sensor	Automatisk registrering med bevægelses- og fotosensor	Automatisk registrering med bevægelses- og fotosensor
Registreringsområde for sensor	8 m og 110 grader	8 m og 110 grader
Lysfunktioner	Til/fra/auto	Til/fra/auto
Registreringstid	Autofunktion: 10 sekunder	Autofunktion: 10 sekunder

- Produktfunktioner**
- Ladningsfri LED-sikkerhedslampe med sensor
 - Knap til hurtig åbning for nem udskitning af batteri
 - Vændt og lodret lampeljustering
 - Justerbar sensorvinkel
 - Batteridrevet
 - Enkel og hurtig at montere
 - Flere monteringsmuligheder
 - Til brug indendørs og udendørs

1 Pakken indeholder

- GP SafeGuard trådløs lampe med sensor
- 3 x GP15AU 1,5 V Ultra alkaliebatteri
- Tilbehør til monteringen
- L-stang, endeklemme, sensorafskærmninger, skruer, rawplugs, hætte til L-stang og vingemutter

2 Montering af produktet

- 2.1 Metode 1: Permanent montering**
- 2.1a Skub låsekappen til "OPEN"-positionen på SafeGuard.
 - 2.1b Afmontrér vægmonteringspladen fra bunden af SafeGuard.
 - 2.1c Brug vægmonteringspladen som skabelon, og marker skruernes placering.
 - 2.1d Bør huller, og sæt rawplugs i (hvis nødvendigt). Fastgør vægmonteringspladen med skruerne.
 - 2.1e Sæt SafeGuard tilbage på monteringspladen.
 - 2.1f Skub låsekappen til "CLOSE"-positionen.

2.2 Metode 2: Flytbar montering, når Metode 1 ikke er mulig

- 2.2a Sæt L-stangen i bunden af SafeGuard.
- 2.2b Placer SafeGuard på en bjælke eller lignende genstand.
- 2.2c For endeklemmen gennem L-stangen, og spænd vingemotrikken for at fastgøre SafeGuard.
- 2.2d Tryk L-stangens hætte fast for enden af L-stangen.
- 2.2e Bjælkenes tykkelse skal være mindst 4,5 cm.

3 Montering af batteri

4 Vinkeljustering

5 Betjeningsvejledning

5a Lysfunktioner

- ON (TIL) : SafeGuard tændt permanent
- OFF (FRA) : SafeGuard slukket
- AUTO (AUTO) : SafeGuard aktiveres, når der registreres bevægelse mellem skumring og daggy. Tænder i ca. 10 sekunder, medmindre den fortsætter med at registrere bevægelse

5b Registreringsområde for sensor

Sensorens registreringsområde kan reduceres ved at dække sensoren med en sensorafskærmning.

Bemærk

- 1 PIR-sensoren registrerer ændringer i infrarødt lys (varme). Derfor kan den omgivende temperatur påvirke sensorens følsomhed.
- 2 Hvis SafeGuard placeres for tæt på stærkt omgivende lys, kan det påvirke sensorens følsomhed.
- 3 SafeGuard er mest følsom, når personer krydser sensorens registreringsområde.

Sikkerhedsanvisninger

- Opbevar produktet på et sikkert sted uden for børns rækkevidde. Slug ikke små dele. Dette produkt er ikke egnet til børn, og instruktionerne skal følges nøje for at undgå personskade.
- 1 Alle ikke autoriserede ændringer af produktet, brug aldrig alkaliske/ikke-genopladelige batterier og genopladelige batterier sammen.
 - 2 Produktet må ikke renses/repareres i vand, brænde eller adskilligt.
 - 3 Produktet må ikke kortsluttes på nogen måde.

Vedligeholdelse og reparation

- 1 Forsøg ikke at ændre eller reparere produktet. Alle reparationer skal udføres af autoriseret personale.
- 2 Brug de korrekte batterier til produktet. Brug aldrig alkaliske/ikke-genopladelige batterier og genopladelige batterier sammen.
- 3 Opbevar batterier uden for børns rækkevidde.
- 4 Udskift aldrig batterier for temperaturer over 60°C (ekst. direkte sollys eller ilden ild).
- 5 Udskift et kortsluttede batterier.
- 6 Brug ikke nye batterier med delvist brugte eller afladte batterier.
- 7 Hvis produktet ikke anvendes i en længere periode, skal batterierne fjernes fra enheden.
- 8 Bortskaf batterierne i overensstemmelse med nationale retningslinjer.

Tuotteen käyttötarkoitus
Ole hyvä ja tutustu huolellisesti tuotteen käyttöohjeisiin ennen käyttöä. Tätä tuotetta on tarkoitettu käytettäväksi langattomana liikelämivalaisimella toimivana turvavalona ohjeiden mukaan.



Tekniset tiedot	RF1.1	RF2.1
Käyttöjännite	4,5V	4,5V
Enimmäisteho	1,0W	1,0W
Virtalähde	3 kpl AA-paristoja	3 kpl AA-paristoja
Valovirta (lumenia)	60 lm	120 lm
Käyttölämpötilä	-20°C – +50°C	-20°C – +50°C
IP-luokitus	IP 55	IP 55
Ilmaisim	Automaattinen liikkeen- ja hahmontunnistus	Automaattinen liikkeen- ja hahmontunnistus
Ilmaisimen tunnistusalue	8 metriä ja 110 astetta	8 metriä ja 110 astetta
Valotilat	Päällä / Pois päältä / Autom.	Päällä / Pois päältä / Autom.
Tunnistusaika	Autom. tila: 10 sekuntia	Autom. tila: 10 sekuntia

Tuotteen ominaisuudet

- Langaton ilmaisimella toimiva LED-turvavalvo
- Pikapainike helppoa paristonvaihtoa varten
- Vaaka- ja pystysuuntainen valonsäätö
- Säädettävä ilmaisimen kulma
- Toimii paristoilla
- Yksinkertainen ja nopea asentaa
- Monta kiinnitysvaihtoehtoa
- Sisä- ja ulkokäyttöön

1 Pakkauksen sisältö

- Langaton GP SafeGuard -ilmaisimvalvo
- 3 kpl GP15AU 1,5V Ultra Alkaline -paristoja
- Asennusarvike
- L-tanko, päätypuristin, ilmaisimen peitepalat, ruuvit, ruuvitulpat, L-tangon tulppa ja siipimutteri

2 Tuotteen asennus

- 2.1 Menetelmä 1: Pysyvä asennus**
- 2.1a Aseta SafeGuard-laitteen lukituspainike "OPEN" (AUKI) -asentoon.
 - 2.1b Irrota seinäkiinnitysväline SafeGuard-laitteen pohjalta.
 - 2.1c Käytä seinäkiinnitysväline kaavainena ja merkitse ruuveille kiinnityskohdat.
 - 2.1d Poraa reiät ja kiinnitä ruuvitulpat (jos tarpeen). Kiinnitä seinäkiinnitysväline ruuveilla.
 - 2.1e Kiinnitä SafeGuard-laite takaisin kiinnitysväline.
 - 2.1f Aseta lukituspainike "CLOSE" (KIINNI) -asentoon.

2.2 Menetelmä 2: Irrotettava asennus, kun Menetelmä 1 ei ole mahdollinen

- 2.2a Kiinnitä L-tanko SafeGuard-laitteen pohjaan.
- 2.2b Aseta SafeGuard putkelle tai vastaavalle kappaleelle.
- 2.2c Työnään päätypuristin L-tangon läpi ja kiristä SafeGuard paikalleen siipimutterillä.
- 2.2d Aseta L-tangon tulppa tangon päähän.
- 2.2e Putken on oltava vähintään 4,5 cm paksu.

3 Paristojen asennus

4 Kulman säätö

5 Laitteen käyttö

5a Valotilat

- ON (PÄÄLLÄ) : SafeGuard kytketty päälle pysyvästi
- OFF (POIS PÄÄLTÄ) : SafeGuard kytketty pois päältä
- AUTO (AUTOM) : SafeGuard aktivoituu, kun se tunnistaa liikettä hämärän aikaan, ja kytketty päälle noin 10 sekunniksi, ellei se jatka liikkeen tunnistamista.

5b Ilmaisimen tunnistusalue

Ilmaisimen tunnistusaluetta voidaan pienentää peittämällä ilmaisinta sen peitepaloilla.

Huomioitavaa

- 1 Passiiviset infrapuna ilmaisimet tunnistavat muutokset infrapuna säteilyssä (lämpösäteilyssä), minkä vuoksi ympäristön lämpötila voi vaikuttaa ilmaisimen reagoivaisuuteen.
- 2 Jos SafeGuard sijoitetaan liian lähelle valonlähteen taustavaloa saattaa vaikuttaa ilmaisimen vasteeseen.
- 3 SafeGuard on herkinimmillään, kun ihmiset kulkevat ilmaisimen sensorerfassungsbereichin poikki.

Turvallisuusohjeet

- Pöytä tuote poistaa lasten ulottuvilta. Pieniä osia ei saa niellä. Tämä tuote ei sovi lapsille, ja ohjeita tulee noudattaa tarkoin, jotta vältetään loukkaantumista.
- 1 Älä käytä rajoitustyökaluissa ympäristössä tai alueilla, joita saatava olla haavoittava kaasuja.
 - 2 Älä upota, polta tai pura luottoja.
 - 3 Älä aiheuta tuoteille mitään tällaista oikosuokua.

Kunnossapito ja korjaus

- 1 Älä yritä muokata tai korjata tuotetta. Kaikkien korjauksien tulee jättää valtuutetuille henkilöille.
- 2 Käytä laitteessa oikeantyyppisiä paristoja. Älä koskaan käytä alkali-/kertakäyttöparistoja yhdessä ladattavien paristojen kanssa.
- 3 Säilytä paristot pois lasten ulottuvilta.
- 4 Älä koskaan altista paristoja yli 60°C lämpötiloille (esim. suoralle auringonvalolle tai avotulille).
- 5 Älä aseta paristoja oikosuokuihin.
- 6 Älä käytä uusia paristoja vanhojen kanssa.
- 7 Jos tuotteita ei käytetä pitkään aikaan, ole hyvä ja poista paristot laitteesta.
- 8 Hävittä paristot valtuutetun jätehuoltoalan mukaisesti.

Utilisation prévue du produit
Veuillez lire l'ensemble des instructions avant de mettre le produit en marche. Ce produit doit être utilisé en tant que détecteur de mouvement et de lumière sans fil, tel que décrit dans les instructions.



Spécifications	RF1.1	RF2.1
Tension de fonctionnement	4,5V	4,5V
Puissance maximale	1,0W	1,0W
Piles	3 x AA	3 x AA
Lumens	60 lm	120 lm
Température de fonctionnement	-20°C à +50°C	-20°C à +50°C
Protection IP	IP 55	IP 55
Capteur	Détection par capteur automatique des mouvements et photo-détection	Détection par capteur automatique des mouvements et photo-détection
Plage de détection du capteur	8 mètres et 110 degrés	8 mètres et 110 degrés
Modes d'éclairage	Allumé / Éteint / Auto	Allumé / Éteint / Auto
Temps de détection	Mode automatique : 10 secondes	Mode automatique : 10 secondes

Caractéristiques du produit

- Capteur lumineux LED sans fil de sûreté et sécurisé
- Bouton de déclenchement rapide pour un remplacement facile des piles
- Réglage lumineux horizontal et vertical
- Angle du capteur réglable
- Fonctionne avec des piles
- Installation simple et rapide
- Option de montage en multi-positions
- Pour une utilisation en intérieur et en extérieur

1 Le coffret inclut

- Un capteur de lumière sans fil GP SafeGuard
- 3 x piles Alcalines Ultra GP15AU 1,5 V
- Accessoires d'installation
- Barre en L, pince d'ancrage, masques de détection, vis, chevilles, bouchon de barre en L et vis papillon

2 Installation du produit

- 2.1 Méthode 1 : Installation permanente**
- 2.1a Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour qu'il soit en position « OPEN » (OUVERTE) sur le SafeGuard.
 - 2.1b Détachez la plaque de fixation murale de la base du SafeGuard.
 - 2.1c Utilisez la plaque de fixation murale en tant que modèle et marquez l'emplacement des vis.
 - 2.1d Percez des trous et insérez les chevilles. Fixez la plaque de fixation murale avec les vis.
 - 2.1e Fixez à nouveau SafeGuard sur la plaque de fixation.
 - 2.1f Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour qu'il soit en position